



**BUSOT 2017**

enero							febrero							marzo							abril								
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D		
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5							1	2	
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9		
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16		
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23		
23	24	25	26	27	28	29	27	28						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30		
30	31																												
mayo							junio							julio							agosto								
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D		
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4						1	2		1	2	3	4	5	6		
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13		
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20		
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27		
29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31					
														31															
septiembre							octubre							noviembre							diciembre								
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D		
				1	2	3							1			1	2	3	4	5							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			25	26	27	28	29	30	31			
							30	31																					

Amarillo: Recogida de Poda  
 Naranja: Recogida de enseres

Yellow: collection of garden waste  
 Orange : collection of household goods

**NORMAS PARA PROCEDER A LA RECOGIDA DE PODAS:**

- La poda se depositará en la puerta de las parcelas el día anterior a las fechas indicadas. La recogida empezará a las 6:00 de los días señalados.
- Las hojas o ramas pequeñas se depositarán en bolsas, y la poda mayor se depositará en gavillas para facilitar su recogida.
- Si no se cumplen estas normas no se procederá a la recogida de poda, comunicándose la necesidad de ser retirada en el plazo de 7 días a partir de la notificación.
- No se recogerá poda fuera de las fechas señaladas.
- ESTÁ TERMINANTE PROHIBIDO ECHAR RESTOS DE PODA Y DE ESCOMBRO EN LOS CONTENEDORES DE BASURA. DEPOSITE SU BASURA EN BOLSAS EN HORARIO DE 21 H A 23 H.

**RULES FOR THE COLLECTION OF GARDEN WASTE**

- Pruning's are put at the front of your property the day before the collection date. Collection will start at 06:00h.
- Leaves and twigs should be bagged and larger pruning tied in bundles.
- There will be no collection outside the specified dates.
- If these rules are not met the collection will not take place and you will be instructed to remove the debris within 7 days.
- IT'S PROHIBITED TO DEPOSIT GARDEN AND BUILDING WASTE IN THE REFUSE BINS. DEPOSIT YOUR WASTE IN BIN BAGS BETWEEN 21 H. AND 23 H.

**NORMAS PARA PROCEDER AL DEPÓSITO DE ENSERES:**

- Se sacarán el día antes de la fecha indicada entre las 8:00 y las 20:00 horas y se depositarán junto al contenedor de basura más cercano. NO en la puerta de la vivienda
- Los enseres serán recogidos únicamente en las fechas indicadas, y NO con posterioridad a los días indicados

**RULES FOR THE COLLECTION OF HOUSEHOLD GOODS**

- Goods should be deposited the day before the collection date by the nearest waste bin and NOT with garden waste in front of your property.
- No debris or waste of any description will be collected after the designated collection dates.

El Ayuntamiento pone a su disposición el PUNT NET (situado en Pissnella) abierto los Lunes, Miércoles y Sábados de 9 a 13 h. donde pueden llevar sus restos de poda, enseres y desechos, y el Servicio de Recogida a domicilio previa solicitud al Ayuntamiento.

The town council provides rubbish dump facilities at PUNT NET (located in Pissnella) which is open Monday's, Wednesday's & Saturday's from 09h until 13h where you can take your household goods and debris and they also provide a special individual collection service which can be requested in person at the local town council.